

PLK-J Series

Computer-controlled Cycle Machine with Input Function



Everything to improve usability

Stable and neat stitches

LILIKI PLKT

JUKI

Beautiful design stitching

Automotive

From quality control to quality assurance





Improve finished stitches!



Stitches interlocked

"Stitch entanglement," which occurs on the back of the fabric at the start of stitching, is minimized.

• Inevitable stay stitching can be minimized. Stay stitches can be minimized by using the presser foot to firmly press down on thin fabrics that are difficult to interlock.

This function is useful for stitching on materials that are difficult to stay stitch, while maintaining stitching quality.

Enhance decorative stitching with a beautiful finish that does not require stay stitches.

Ensures neat corners by anyone

Stitches not interlocked

Before

Machine needs to slow for creating beautiful corners

Now

Easy micro-adjustment to fit corners and number of stitches per sewing item





- Stitch compensation (FF-stitch)
- beautiful stitching finish
- Shorten the adjustment time for stitching corners, start of stitching and end of stitching. Times can be finely adjusted easily in the operation panel, so anyone can perform intuitive adjustments.
 The settings can be easily and finely adjusted according to the corners and number of stitches for each sewing product.
 The needle drop position (back or forth) can be easily adjusted.
- Even if a problem occurs at the corner during high-speed stitching, it can be easily adjusted.
 Productivity is improved as there is no need to drop the speed to create a neat corner.
 * Supported by PLK-J2516-YU/J2516R-YU only

3

Realizes beautiful stitches using diverse adjustment functions

Before

Uneven seams by different thickness of material

Now

Even seams created by pressing various kinds of material at the best timing



Independent presser foot

beautiful stitching finish

- A presser foot optimally presses down on all fabrics, from thin to thick.
 The presser foot, which directly affects the stitching state, allows free motion, so beautiful and stable stitches can be achieved.
 Stitching tension can be smoothly adjusted in the operational panel.
- The fabric pressing time and timing can be adjusted digitally.
 The fabric is pressed at an optimum timing and reduces the flapping.
 - This contributes to stable needle location and reduced stitch skipping.

Supports larger stitching areas

Before

Small sewing area allows to perform a single process operation

Now

Large sewing area allows to perform milti-process operation at one time

Extra-thick stitching of larger areas

stitching finish

beautiful

stitching

finish

beautiful

• With an increased stitching area, you can perform multiple steps for full harnesses and lashing belts in one stitching session.

Speed is been increased by 1.5-times compared to conventional extra-thick stitching. The increased stitching area and increased speed will greatly shorten cycle times.

* Supported by PLK-J4040RH/J10050RH only

Automatically adjusts presser foot height

Before

Operators need to set intermediate presser height manually at each multi-layered section

Now

Intermediate presser automatically detects material thickness and adjust the height accordingly



Greatly improve work efficiency with batch stitching!

Featuring an MT tracer

 The presser foot adjusts its height after automatically measuring the overall fabric thickness along the stitching pattern. Although it was necessary in the past for workers to manually adjust the presser foot height of each location where fabric thickness changes occurred, use of this function enables the time and effort necessary for such process to be drastically reduced.

- This function is useful for sewing materials with numerous locations of varying thickness.
 - * This function does not guarantee that the optimal presser foot height for the fabric being sewn will be achieved. After measurements are performed, fine adjustments may be necessary in some cases.

Helps to discover defective items!

Automatically discovers setting errors

Before Not aware of setting eror and ship defective products

Now Machine detects setting error



Thickness detection

Helps to discover defective items!

• The sewing machine checks the thickness of the fabric and detects setting errors before beginning sewing.

The presser foot moves along the stitching pattern and confirms the thickness, so valuable fabric is not wasted.

• Even materials 0.01mm thin can be detected. The sewing machine double-checks all conventional settings that are made manually.

Detects stitching errors*



Stitch error detection

Comes standard with thread break detection and skip stitch detection

Helps to discover defective items!

In addition to visual detection by the operator, stitch errors (skipped stitches, thread breaks) are detected by the machine to help discover defective items. The machine can also detect at which stitch the stitch error occurred. This information can be

used to analyze the sections of fabric or pattern where stitch skipping tends to occur. * Supported by PLK-J2516-YU/J2516R-YU with options

Excludes PLK-J4040RH/J10050RH



Stitch alerts



• Stitch errors are discovered beforehand. The stitch errors (skipped stitches, thread breaks) that occur during stitching are detected by sensing the tension applied on the hook. This function stops the sewing machine so rejects can be found at an early stage.

 * Supported by PLK-J4040RH/J10050RH only
 * This function does not warranty all abnormal stitch detections. Depending on the sewing conditions, there may be undetected or false detection.

Simplify maintenance!

Enables digital adjustment

Before

Tooling is required to make micro-adjustment of hook, intermediate presser, etc.

Now

Reproducing adjustment of mechanical part is made possible now



HOOK POSITION ADJUSTMENT



Digital adjustment of hook, presser foot, and thread trimmer (up/down separate drive)



- Shorter adjustment time. Operation panel settings greatly reduce the "time spent on making fine adjustments with a too!"
- The machine adjustment section is quantified to simplify adjustments.
 The quantified settings make it possible to reproduce machine adjustment sections that were previously not possible.
- The finely honed sense of skilled workers can be digitally reproduced as necessary. Sections that required the finely honed sense of a skilled worker can now be adjusted simply by setting values in the operation panel.
 - * With the PLK-J2516-YU/J2516R-YU, only the presser foot can be digitally adjusted.



Open/close window for bobbin exchange

Unlike conventional large models which required the operator to get under the sliding plate to replace the bobbin, the J Series models all have an open/close window on the sliding plate so that the bobbin can be easily exchanged. This greatly reduces the operator's work.



Glass epoxy sliding plate The glass epoxy sliding plate is not contaminated as easily as the conventional stainless steel plate, and helps to prevent rust.



Spray-type digital oiling This function reduces the fatigue for adjusting oiling amount.

reduces the operator's work. * Excludes PLK-J2516-YU/J2516R-YU

Ensures quality and energy savings





Stitching speed is maximized under various conditions even when the fabric thickness changes.

It is increased by up to 30% compared to the stitching speed of conventional sewing machines.

Outstanding energy-saving effect

and larger stitching area.



6

Traceability model which supports quality



In addition to acquiring sewing information, pressure on take-up lever and changes of material thickness during sewing operation can be collected and accumulated. This machine come standard with traceability functions. With the help of independently driven take-up lever, we will offer better sewing quality compared to our previous models (PLK-G series).



Traceability

Monitoring the pressure on take-up lever during the sewing operation

By detecting the pressure on take-up lever during the operation, every stitching condition can be monitored. It will help discover defective items such as skip stitches and fiber stitches.

(Example) When fiber stitches occurred



Monitoring the changes of material thickness during the sewing operation

In addition to detecting material placement mistake, the machine can monitor the changes of material thickness during operation. When the changes occur, it helps discover additional or misplaced fabric.

(Example) When fabric was folded by mistake



Save the sewing results

The data of take-up lever pressure and materials thickness can be accumulated into the sewing machine. It allows to utilize the data for quality control as well as for reliable data source to your clients. It is compatible with the company FA products which makes it possible to display data in a real time.



Data can be collected through USB or CC-Link





Improvement of sewing quality

Reduces skip stitches at start of sewing

<SE-Stitch>

Even the remaining thread is short, it reduces skip stitches which may occur at the start of sewing cycle.

Before

Time consuming for adjustment of skipped stitches at the start of sewing, preventing birds nest and thread trimming, etc.



Improves appearance (bird's nest) at start of sewing

<SE-Trim>

The remaining thread tail when trimming is adjustable to a certain length. It greatly reduces the case of bird's nest by adjusting the amount of thread tail on the back of the fabric.

Now

Improving skipped stitches and birds nest just by turning on this function



Software

Software that enhances J Series usability





Responding to various stitching scenes with the best specifications

PLK-72516-YU 🖗 PLK-72516R-YU 塗



Sewing area 300 x 200mm: PLK-J2516-YU/2516R-YU

Item Model	PLK-J2516-YU	PLK-J2516R-YU	
Stitching style	Single-need	lle lockstitch	
Hook	Double-size shuttle hook	Double-size rotary hook	
Needle	DP×1	7 #18	
Max. speed (Note 1)	Intermittent fe Continuous fe	ed: 2,300rpm ed: 2,300rpm	
Feeding system	Intermittent or continuo	us (switchover method)	
Stitch length	0.1 to 20.0mm (min	. resolution 0.1mm)	
Max. stitches	20,000 stite	hes/pattern	
Max. patterns (Note 2)	9,0	000	
Memory medium	USB flash	n memory	
Upper shaft motor	750W direct	servo motor	
Lower shaft motor		-	
Work holder	Air cyline	der drive	
Presser foot drive	Direct drive by stepping motor		
Presser foot lift stroke	18.0mm (max. 22.0mm) variable in 0.1mm step	18.0mm (max. 24.0mm) variable in 0.1mm step	
Presser foot stroke (Note 5)	Digital adjustment stroke: 0.0 to 10.0mm		
	Manual/digital switchover method		
Linner thread tensioner	Input data save function provided		
	Stitching direction-compatible automatic adjustment function provided		
Oil lubrication	Inside of sewing machine head only		
	Spray type: Adjustable spray time method		
Operation panel	6.5-inch color LCD tou	ch panel with USB port	
External device	Terminal I/O 16-point input, 16-point output		
Interface	Ethernet ^(Note 3) (CC-Link IE Field Basic compatible), USB communication		
Barcode reader	USB barcode reader (HID) supported		
Thread break detection, skipped stitch detection (Note 4)	Option available (MP-J25-AD)		
Stitch alert (Note 4)	-		
Programmable controller	Dual original step sequence function		
Outline dimensions	1,200 x 1,144 x 1,230 mm (WxDxH)		
Mass	187	7kg	
Power supply	200 to 240V single-	phase/three-phase	

 Power supply
 200 to 240V single-phase/three-phase

 Note 1: Sewing speed may be limited by the type of sewing material, presser weight, stitch length, etc.

 Note 2: Max. patterns may be limited depending on the number of stitches per pattern in the memory.

Note 2: Max. patterns may be limited depending on the number of stitches per pattern in the memory. Note 3: Ethernet is a trademark of Fuji Xerox Co., Ltd. Note 4: Detection of all stitch errors is not guaranteed. Always complete adjustments according to the stitching conditions before use.

Note 4: Detection of all stitch errors is not guaranteed. Always complete adjustments according to the stitching conditions before use Note 5: Standard value is 8.0 mm.

PLK-73020R-SE 💽 🔯 Traceability model



Sewing area 300 x 200mm: PLK-J3020R-SE

Item	PLK-J3020R-SE
Stitching style	Single-needle lockstitch
Hook	Double-size rotary hook
Needle	DP× 17 #18
Max. speed (Note 1)	Intermittent feed 2,300rpm Continuous feed 2,300rpm
Feeding system	Intermittent or continuous (switchover method)
Stitch length	0.1 to 20.0mm (min. resolution 0.1mm)
Max. stitches	20,000 stitches/pattern
Max. patterns (Note 2)	9,000
Memory medium	USB flash memory
Type of motor (Main)	750W direct servo motor
Type of motor (Sub)	400W direct servo motor (For the thread take up lever direct drive)
Work holder	Air cylinder drive
Presser foot drive	Direct drive by stepping motor
Presser foot lift stroke	18.0mm (max. 24.0mm) variable in 0.1mm step
Presser foot stroke	Digital adjustment stroke: 0.0 to 10.0mm
	Manual/digital switchover method
Linner thread tensioner	Input data save function provided
	Stitching direction-compatible automatic adjustment function provided
Oil lubrication	Inside of sewing machine head only Spray type: Adjustable spray time method
Operation panel	6.5-inch color LCD touch panel with USB port
External device	Terminal I/O 16-point input, 16-point output
Interface ^(Note 3)	Ethernet (CC-Link IE Field Basic compatible), USB communication
Barcode reader	USB barcode reader (HID) supported
Thread break detection, skipped stitch detection (Note 4)	Option available (MP-J25-AD)
Stitch alert (Note 4)	-
Programmable controller	Dual original step sequence function
Outline dimensions	1,200 x 1,144 x 1,320 mm (WxDxH)
Mass	190kg
Power supply	200 to 240V single-phase/three-phase



Sewing area 400 x 400mm: PLK-J4040/4040R/4040R3 600 x 400mm: PLK-J6040/6040R/6040R3

Item	Model	PLK-J4040/ PLK-J6040	PLK-J4040R/ PLK-J6040R	PLK-J4040R3/ PLK-J6040R3
Stitching st	yle	Single-needle lockstitch		
Hook	<u> </u>	Double-size Double-size Triple-size shuttle hook rotary hook rotary hook		Triple-size rotary hook
Needle			DP×17 #18	
Max. speed ⁽⁾	Max. speed (Note 1) Intermittent feed: 2,000rpm Intermittent feed: 2,300r Continuous feed: Continuous feed: 2,500r 2,000rpm		eed: 2,300rpm eed: 2,500rpm	
Feeding syst	tem	Intermittent o	r continuous (switch	over method)
Stitch leng	th	0.1 to 20.	0mm (min. resolutio	n 0.1mm)
Max. stitch	es	20	0,000 stitches/patte	rn
Max. patterns	(Note 2)		9,000	
Memory med	lium		USB flash memory	
Upper shaft m	notor	75	0W direct servo mo	tor
Lower shaft m	notor	40	0W direct servo mo	tor
Work holde	er	Chucking system		
Presser foot of	drive	Direct drive by stepping motor		notor
Presser foot lift	stroke	18.0mm (max. 24.0mm) variable in 0.1mm step		
Presser foot stro	ke (Note 5)	Digital adj	ustment stroke: 0.0	to 10.0mm
		Manual/digital switchover method		
Upper thread ter	nsioner	Input data save function provided		
		Stitching direction-compatible automatic adjustment function provided		
Oil lubricati	on	Spray method: Spray time adjustment		ljustment
Operation pa	anel	6.5-inch color LCD touch panel with USB port		vith USB port
External dev	vice	Terminal I/C	0 16-point input, 16-	point output
Interface		Ethernet ^(Note 3) (CC-Link IE Field Basic compatible), USB communication		
Barcode rea	der	USB barcode reader (HID) supported		
Thread break de skipped stitch detec	tection, ction ^(Note 4)	Standard equipment		
Stitch alert (N	lote 4)		-	
Programmable co	ontroller	Dual oriç	ginal step sequence	function
Outline dimen	sions	1,350 x	1,570 x 1,205 mm (WxDxH)
Mass			440kg	
Power supp	bly	200 to 240V single-phase/three-phase		

PLK-74040RH 🞯



Sewing area 400 x 400mm: PLK-J4040RH

Item	PLK-J4040RH
Stitching style	Single-needle lockstitch
Hook	6-fold rotary hook
Needle	DD×1 #26
Max. speed (Note 1)	Intermittent feed 1,000rpm Continuous feed 1,000rpm
Feeding system	Intermittent or continuous (switchover method)
Stitch length	0.1 to 20.0mm (min. resolution 0.1mm)
Max. stitches	20,000 stitches/pattern
Max. patterns (Note 2)	9,000
Memory medium	USB flash memory
Upper shaft motor	750W direct servo motor
Lower shaft motor	400W direct servo motor
Work holder	Chucking system
Presser foot drive	Direct drive by stepping motor
Presser foot lift stroke	15.0mm (max. 30.0mm) variable in 0.1mm step
Presser foot stroke	Digital adjustment stroke: max. 10mm
	Manual/digital switchover method
Upper thread tensioner	Input data save function provided
oppor anoua teneroner	Stitching direction-compatible automatic adjustment function provided
Oil lubrication	Spray method: Spray time adjustment
Operation panel	6.5-inch color LCD touch panel with USB port
External device	Terminal I/O 16-point input, 16-point output
Interface	Ethernet (Note 3) (CC-Link IE Field Basic compatible), USB communication
Barcode reader	USB barcode reader (HID) supported
Thread break detection, skipped stitch detection $^{(\rm Note\ 4)}$	-
Stitch alert (Note 4)	Standard equipment
Programmable controller	Dual original step sequence function
Outline dimensions	1,350 x 1,570 x 1,250 mm (WxDxH)
Mass	460kg
Power supply	200 to 240V single-phase/three-phase



Sewing area 1,000 x 500mm: PLK-J10050/10050R/10050R3

Model Item	PLK-J10050	PLK-J10050R	PLK-J10050R3
Stitching style	Single-needle lockstitch		
Hook	Double-size shuttle hook	Double-size Double-size Triple-size shuttle hook rotary hook rotary ho	
Needle		DP×17 #21	•
Max. speed (Note 1)	Max. speed (Note 1) Intermittent feed: 2,000rpm Intermittent feed: 2,500 Continuous feed: Continuous feed: 2,500 2,000rpm		eed: 2,500rpm eed: 2,500rpm
Feeding system	Intermittent o	r continuous (switch	over method)
Stitch length	0.1 to 20.	0mm (min. resolutio	n 0.1mm)
Max. stitches	20	0,000 stitches/patter	rn
Max. patterns (Note 2)		9,000	
Memory medium		USB flash memory	
Upper shaft motor	75	0W direct servo mo	tor
Lower shaft motor	400W direct servo motor		tor
Work holder	Chucking system		
Presser foot drive	Direct drive by stepping motor		motor
Presser foot lift stroke	18.0mm (max. 24.0mm) variable in 0.1mm step		
Presser foot stroke (Note 5)	Digital adjustment stroke: 0.0 to 10.0mm		to 10.0mm
	Manual/digital switchover method		
Upper thread tensioner	Input data save function provided		
	Stitching direction-compatible automatic adjustment function provided		
Oil lubrication	Spray method: Spray time adjustment		
Operation panel	6.5-inch color LCD touch panel with USB port		vith USB port
External device	Terminal I/C	0 16-point input, 16-	point output
Interface	Ethernet (Note 3) (CC-Link IE Field Basic compatible), USB communication		
Barcode reader	USB barcode reader (HID) supported		upported
Thread break detection, skipped stitch detection (Note 4)	Standard equipment		
Stitch alert (Note 4)	Stitch alert (Note 4) -		
Programmable controller	Dual orig	ginal step sequence	function
Outline dimensions	2,122 x	1,941 x 1,205 mm (\	WxDxH)
Mass		620kg	
Power supply	200 to 24	0V single-phase/thr	ee-phase

PLK-710050RH 🞯



Sewing area 1,000 x 500mm: PLK-J10050RH

Model Item	PLK-J10050RH
Stitching style	Single-needle lockstitch
Hook	6-fold rotary hook
Needle	DD×1 #26
Max. speed (Note 1)	Intermittent feed 1,000rpm Continuous feed 1,000rpm
Feeding system	Intermittent or continuous (switchover method)
Stitch length	0.1 to 20.0mm (min. resolution 0.1mm)
Max. stitches	20,000 stitches/pattern
Max. patterns (Note 2)	9,000
Memory medium	USB flash memory
Upper shaft motor	750W direct servo motor
Lower shaft motor	400W direct servo motor
Work holder	Chucking system
Presser foot drive	Direct drive by stepping motor
Presser foot lift stroke	15.0mm (max. 30.0mm) variable in 0.1mm step
Presser foot stroke	Digital adjustment stroke: max. 10mm
	Manual/digital switchover method
Upper thread tensioner	Input data save function provided
	Stitching direction-compatible automatic adjustment function provided
Oil lubrication	Spray method: Spray time adjustment
Operation panel	6.5-inch color LCD touch panel with USB port
External device	Terminal I/O 16-point input, 16-point output
Interface	Ethernet ^(Note 3) (CC-Link IE Field Basic compatible), USB communication
Barcode reader	USB barcode reader (HID) supported
Thread break detection, skipped stitch detection (Note 4)	-
Stitch alert (Note 4)	Standard equipment
Programmable controller	Dual original step sequence function
Outline dimensions	2,122 x 1,941 x 1,250 mm (WxDxH)
Mass	640kg
Power supply	200 to 240V single-phase/three-phase

Note 1: Sewing speed may be limited by the type of sewing material, presser weight, stitch length, etc. Note 2: Max. patterns may be limited depending on the number of stitches per pattern in the memory. Note 3: Ethernet is a trademark of Fuji Xerox Co., Ltd.

Note 4: Detection of all stick errors is not guaranteed. Always complete adjustments according to the stitching conditions before use. Note 5: Standard value is 8.0 mm.



1999 「日本山に村」スパス 後日本 原田 Branna 1999 12 D

PTN-JX

Sewing area 1,200 x 600mm: PLK-J12060/12060R/12060R3

Item	del	PLK-J12060	PLK-J12060R	PLK-J12060R3
Stitching style		Single-needle lockstitch		
Hook		Double-size Double-size Triple-s shuttle hook rotary hook rotary h		Triple-size rotary hook
Needle		DP×17 #21		
Max. speed ^(Note 1)		Intermittent feed: 2,000rpm Continuous feed: 2,000rpm	Intermittent fe Continuous fe	eed: 2,300rpm eed: 2,300rpm
Feeding system		Intermittent or continuous (switchover method)		over method)
Stitch length		0.1 to 20.0mm (min. resolution 0.1mm)		n 0.1mm)
Max. stitches		20,000 stitches/pattern		rn
Max. patterns (Note 2)		9,000		
Memory medium			USB flash memory	
Upper shaft motor		750W direct servo motor		
Lower shaft motor		400W direct servo motor		
Work holder		Chucking system		
Presser foot drive		Direct drive by stepping motor		
Presser foot lift strok	е	18.0mm (max. 24.0mm) variable in 0.1mm step		
Presser foot stroke (Not	e 5)	Digital adjustment stroke: 0.0 to 10.0mm		
		Manual/digital switchover method		
Upper thread tension	er	Input data save function provided		
opper tillead tensioner		Stitching direction-compatible automatic adjustment function provided		
Oil lubrication		Spray method: Spray time adjustment		
Operation panel		6.5-inch color LCD touch panel with USB port		vith USB port
External device		Terminal I/O 16-point input, 16-point output		point output
Interface		Ethernet (Note 3) (CC-Link IE Field Basic compatible), USB communication		
Barcode reader		USB barcode reader (HID) supported		upported
Thread break detection skipped stitch detection (Note 4)	Standard equipment		
Stitch alert (Note 4)			-	
Programmable control	ler	Dual orig	ginal step sequence	function
Outline dimensions		2,522 x	2,112 x 1,205 mm (\	WxDxH)
Mass			650kg	
Power supply		200 to 240V single-phase/three-phase		

Item Model	PTN-JX	
Recommended op	eration environment	
CPU	1.5GHz or higher 32bit (x86) or 64bit (x64) processor	
OS	Windows [®] 8/8.1 (32bit/64bit)/Windows [®] 10 (32bit/64bit)	
RAM	32bit: 1GB or more, 64bit: 2GB or more	
HDD	Windows [®] 8/8.1, Windows [®] 10 : 32bit (16GB or more open space), Windows [®] 8/8.1, Windows [®] 10 : 64bit (20GB or more open space)	
Monitor resolution	Capable of displaying 1024x768 or higher	
Monitor color setting	Full color (32bit) or higher	
Peripheral devices	CD-ROM drive (used for installation),	
	USB memory (medium for electronic sewing machine and pattern data),	
	USB port x 2 (for USB memory or USB communication, for protection key),	
	RS-232C port (when exchanging stitching data between PTN-GX and sewing machine)	
*1. The CPU, memory, and hard disk specifications may vary depending on the amount of data being processed. *2. A relatively high PC performance is required for the best use.		

Windows is a trademark or registered trademark of Microsoft Corporation in the United States and other countries.

Main specifications			
Protector type	USB		
Input type	Linear, arc, circle, curve, polygonal line, point, multiple/offset,		
	zigzag, tacking		
	(same input functions as PLK-J Series electronic sewing machines)		
	Delete, insert, change, move, convert, code		
Modification type	(in addition to PLK-J Series electronic sewing machine modification		
	function, data can be deleted, inserted and moved in block units)		
Display scale	20 to 5000%		
Grid line pitch	0.1 to 100mm, or hidden		
Input method	Personal computer mouse, coordinate value input		
	(absolute coordinate, relative coordinate)		
Supported data types	Data compatible with PLK electronic sewing machines (J, G data)*1		
	DXF data* ² (R12, R13, R14),		
	embroidery data (only specified versions are supported)		

*1. G data is read only.
*2. Some restrictions apply to the data conversion function. Please refer to the instruction manual before use.



JUKI CORPORATION

SEWING MACHINERY & SYSTEMS BUSINESS UNIT

2-11-1, TSURUMAKI, TAMA-SHI, TOKYO 206-8551, JAPAN PHONE: (81) 42-357-2383 FAX: (81) 42-357-2274

JUKI TECHNOSOLUTIONS CORPORATION NAGOYA OFFICE

2039-1, SHIMOI, SHIMOI-MACHI, OWARIASAHI-SHI, AICHI 488-0052, JAPAN PHONE: (81) 561-56-1082 FAX: (81) 561-56-0830

• Specifications and appearance are subject to change without prior notice for improvement.

• Read the instruction manual before putting the machine into service to ensure safety.

This catalogue prints with environment-friendly soyink on recycle paper.
 Paper from responsible sources FSC™ C001712 SEPTEMBER, 2022 Printed in Japan(IP)